31994D0984

L 378/11 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1994.12.31.

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA
(1994. december 20.)
a friss baromfihús meghatározott harmadik országokból történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi feltételek és a szükséges állatorvosi bizonyítványok meghatározásáról

(EGT vonatkozású szöveg)

(94/984/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 93/121/EK irányelvvel [1] módosított, a friss baromfihús Közösségen belüli kereskedelmét és harmadik országokból történő behozatalát szabályozó állat-egészségügyi feltételekről szóló, 1991. június 26-i 91/494/EGK tanácsi irányelvre [2] és különösen annak 11. és 12. cikkére,

mivel a legutóbb a 94/453/EK határozattal [3] módosított 94/85/EK bizottsági határozat [4] megállapította a tagállamok által friss baromfihús behozatalára feljogosított harmadik országok jegyzékét;

mivel a 94/438/EK bizottsági határozat [5] megállapította a harmadik országok madárinfluenzára és Newcastle-betegségre tekintettel történő, a friss baromfihús behozatalával kapcsolatos osztályozásának általános követelményeit;

mivel célszerű e határozat hatályát a legutóbb a 92/116/EGK irányelvvel [6] módosított és naprakésszé tett 71/118/EGK tanácsi irányelv [7] hatálya alá tartozó baromfifajokra korlátozni, és az egyéb baromfifajokra vonatkozó állat-egészségügyi feltételeket és a szükséges állatorvosi bizonyítványokat egy külön irányelvben meghatározni;

mivel ezért meg kell állapítani az állat-egészségügyi feltételeket és állatorvosi bizonyítványokat; mivel, minthogy a harmadik országok hasonló egészségügyi helyzetük alapján különböző csoportokba sorolhatók, helyénvaló e helyzetek fényében különböző egészségügyi bizonyítványokat meghatározni;

mivel az érintett harmadik országokból kapott információkkal, valamint a Bizottság által ezen országok némelyikében végzett ellenőrzések eredményeivel összhangban jelenleg a bizonyítványok két kategóriája határozható meg;

mivel a többi harmadik ország helyzete – amelyek számára még nem lehet bizonyítványt meghatározni – is gondos vizsgálat alatt áll annak érdekében, hogy kiderüljön, megfelelnek-e a közösségi kritériumoknak vagy sem; mivel e határozatot legkésőbb 1995. október 31-én felül kell vizsgálni, az ezen országokból történő behozatal engedélyezése vagy megtiltása érdekében;

mivel e határozatot az emberi fogyasztástól eltérő célokra behozott baromfihúsra vonatkozó intézkedések sérelme nélkül kell alkalmazni;

mivel, minthogy a bizonyítványokra vonatozóan új szabályozás létrehozása van folyamatban, időt kell biztosítani e bizonyítványok bevezetésére;

mivel az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A tagállamok engedélyezik friss baromfihús behozatalát az I. mellékletben felsorolt harmadik országokból vagy harmadik országok részeiből, feltéve hogy a hússzállítmány megfelel a II. mellékletben megállapított megfelelő állat-egészségügyi bizonyítvány követelményeinek, valamint azt ilyen, megfelelően kitöltött és aláírt bizonyítvány kíséri. A bizonyítvány az I. mellékletben említett mintával összhangban tartalmazza a II. melléklet 1. részének megfelelő általános részt, továbbá a II. melléklet 2. részének megfelelő különös egészségügyi bizonyítványok egyikét.

2. cikk

Ezt a határozatot 1995. május 1-jétől kell alkalmazni.

(1) HL L 340., 1993.12.31., 39. o.
(2) HL L 268., 1991.9.24., 35. o.
(3) HL L 187., 1994.7.22., 11. o.
(4) HL L 44., 1994.2.17., 31. o.
(5) HL L 181., 1994.7.15., 35. o.
(6) HL L 62., 1993.3.15., 1. o.
(7) HL L 55., 1971.3.8., 23. o.

3. cikk

Ezt a határozatot legkésőbb 1995. október 31-ig felül kell vizsgálni.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1994. december 20-án.

a Bizottság részéről

René STEICHEN

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

A friss baromfihús Közösségbe történő behozatalához a II. mellékletben meghatározott bizonyítványok használatára jogosult harmadik országok vagy harmadik országok részei

ISO-kód	Ország	Területrészek	Használandó minta
AU	Ausztrália		A
BR	Brazília	Rio Grande do Sul és Sante Catarina állam	A
CA	Kanada		A
CH	Svájc		A
CL	Chile		A
CY	Ciprus		A
CZ	Cseh Köztársaság		A
HR	Horvátország	Zagrebacka, Krapinsko-Zagorska, Varazdinska, Koprivnicko-Krizevacka, Bjelovarsko-Bilogorska, Primorsko-Goranska, Viroviticko-Podravska, Pozesko-Slavonska, Istarska, Medimurska és Grad Zagreb megye	A
HU	Magyarország		A
IL	Izrael		B
NZ	Új-Zéland		A
PL	Lengyelország		A
RO	Románia		A
SK	Szlovákia		A
TH	Thaiföld		B
US	Amerikai Egyesült Államok		A

Megjegyzés: Az A és B betűk a II. melléklet 2. részében meghatározott mintára utalnak.

II. MELLÉKLET

1. RÉSZ

ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY EMBERI FOGYASZTÁSRA SZÁNT FRISS BAROMFIHÚSHOZ (1)

Az importőr figyelmébe: Ez a bizonyítvány kizárólag állat-egészségügyi célokat szolgál, és az eredeti példánynak az állat-egészségügyi határállomás eléréséig kísérnie kell a szállítmányt.

1. Feladó (teljes név és cím):	2. EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY Szám EREDETI 2.1. A vonatkozó közegészségügyi bizonyítvány száma:
	3.1. Származási ország: 3.2. Származási régió (2):
4. Címzett (teljes név és cím):	
	5. ILLETÉKES HATÓSÁG:
8. A berakodás helye:	6. ILLETÉKES HATÓSÁG (HELYI SZINT):
9.1. Szállítóeszköz (3): 9.2. A plomba száma (4):	7. A létesítmény(ek) címe(i): 7.1. Vágóhíd:
10.1. Rendeltetési tagállam: 10.2. Végső rendeltetési hely:	7.2. Darabolóüzem (5): 7.3. Hűtőház (5):
12. Baromfifaj:	11. A létesítmény(ek) engedélyezési száma(i): 11.1. Vágóhíd:
13. A darabolás módja:	11.2. Darabolóüzem (5):
14. A szállítmány részletes azonosító adatai:	11.3. Hűtőház (5):
Megjegyzések: *Minden friss baromfihús-szállítmányhoz külön bizonyítványt kell mellékelni.*	15. Mennyiség: 15.1. Nettó súly (kg): 15.2. A csomagok száma:

(1) Friss baromfihús a házi tyúk, a pulyka, a gyöngytyúk, a liba és a kacsa bármely olyan része, amely emberi fogyasztásra alkalmas, és amelyet a tartósítása érdekében végzett hűtésen kívül semmilyen egyéb kezelésnek nem vetettek alá; a vákuumcsomagolt vagy védőgázas csomagolású húst is e mintának megfelelő bizonyítványnak kell kísérnie.

(2) Csak akkor kell kitölteni, ha a Közösségbe történő kivitel engedélyezése az érintett harmadik országnak bizonyos régióira korlátozódik.

(3) Fel kell tüntetni a szállítóeszközt és értelemszerűen annak rendszámát vagy bejegyzett nevét.

(4) Fakultatív.

(5) A nem megfelelő rész törlendő.

2. RÉSZ

A. MINTA

16. **Állat-egészségügyi igazolás:**

Alulírott hatósági állatorvos a 91/494/EGK irányelv rendelkezéseivel összhangban igazolom, hogy:

1. ..... [1], régió ..... [2] mentes az OIE Nemzetközi Állat-egészségügyi Szabályzatában meghatározottak szerint madárinfluenzától és Newcastle-betegségtől;

2. a fent leírt hús olyan baromfikből származik, amelyek(et):

   (a) keltetésüktől fogva területén ..... [1], régióban ..... [2] tartottak, vagy naposcsibeként importáltak;

   (b) származási gazdasága:

   — nem állt valamely baromfibetegséggel kapcsolatban állat-egészségügyi korlátozás alatt,

   — 10 km sugarú körzetében madárinfluenza vagy Newcastle-betegség legalább 30 napja nem fordult elő;

   (c) levágására nem valamely baromfibetegségek elleni védekezésre vagy azok felszámolására irányuló állat-egészségügyi program keretében került sor;

   (d) a vágást megelőző 30 napban vakcináztak/nem vakcináztak [3] Newcastle-betegség elleni élővírusos vakcinával;

   (e) a vágóhídra történő szállítás során nem kerültek érintkezésbe madárinfluenzával vagy Newcastle-betegséggel fertőzött baromfival;

3. a fent leírt hús:

   (a) olyan vágóhídról származik, amely a vágás idején nem állt madárinfluenza vagy Newcastle-betegség kitörésének gyanúja vagy tényleges bekövetkezte miatt korlátozás alatt, és amelynek 10 km sugarú körzetében madárinfluenza vagy Newcastle-betegség legalább 30 napja nem fordult elő;

   (b) a vágás, darabolás, tárolás vagy szállítás ideje alatt nem került érintkezésbe olyan hússal, amely nem felel meg a 91/494/EGK irányelv követelményeinek;

Kelt ..... –n

.....

Pecsét [4] (a hatósági állatorvos aláírása) [4]

.....

(név nyomtatott betűvel, képesítés és beosztás)

[1] Származási ország neve.

[2] Csak akkor kell kitölteni, ha a Közösségbe történő kivitel engedélyezése az érintett harmadik országnak bizonyos régióira korlátozódik.

[3] A nem megfelelő rész törlendő. Ha a baromfit a vágást megelőző 30 napon belül vakcinázták, a szállítmány nem adható fel azon tagállamokba, illetve azok régióiba, amelyeket a 90/539/EGK tanácsi irányelv 12. cikkével összhangban ismertek el (jelenleg Dánia, Írország és az Egyesült Királyságban Észak-Írország).

[4] A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.

B. MINTA

16. **Állat-egészségügyi igazolás:**

Alulírott hatósági állatorvos a 91/494/EGK irányelv rendelkezéseivel összhangban igazolom, hogy:

1. ..... (1), régió ..... (2) mentes az OIE Nemzetközi Állat-egészségügyi Szabályzatában meghatározottak szerint madárinfluenzától és Newcastle-betegségtől;

2. a fent leírt hús olyan baromfikből származik, amelyek(et):

   (a) keltetésüktől fogva területén ..... (1), régióban ..... (2) tartottak, vagy naposcsibeként importáltak;

   (b) származási gazdasága:

   — nem állt valamely baromfibetegséggel kapcsolatban állat-egészségügyi korlátozás alatt,

   — 10 km sugarú körzetében madárinfluenza vagy Newcastle-betegség legalább 30 napja nem fordult elő;

   (c) levágására nem valamely baromfibetegségek elleni védekezésre vagy azok felszámolására irányuló állat-egészségügyi program keretében került sor;

   (d) a vágást megelőző 30 napban vakcináztak/nem vakcináztak (3) Newcastle-betegség elleni élővírusos vakcinával;

   (e) a vágóhídra történő szállítás során nem kerültek érintkezésbe madárinfluenzával vagy Newcastle-betegséggel fertőzött baromfival;

3. az eladásra szánt vágóbaromfi-állomány(t), amelyből a hús származik,

   (a) nem vakcinázták olyan, a Newcastle-betegség vírusának törzstenyészetéből készített oltóanyaggal, amely a vírus lentogén törzseinél nagyobb patogenitású; továbbá

   (b) a levágáskor, minden érintett állomány esetén legalább hatvan, véletlenszerűen kiválasztott szárnyas kloákaváladék-mintája alapján vírusizolációs vizsgálatnak vetették alá Newcastle-betegségre nézve egy hatósági laboratóriumban, amely során nem találtak 0,4-nél magasabb intracerebrális patogenitási indexszel (ICPI) rendelkező madár-paramyxovírusokat; valamint

   (c) a vágást megelőző 30 napban nem került érintkezésbe olyan baromfival, amely nem felel meg az a) és a b) pontban említett garanciáknak;

4. a fent leírt hús:

   (a) olyan vágóhídról származik, amely a vágás idején nem állt madárinfluenza vagy Newcastle-betegség kitörésének gyanúja vagy tényleges bekövetkezte miatt korlátozás alatt, és amelynek 10 km sugarú körzetében madárinfluenza- vagy Newcastle-betegség legalább 30 napja nem fordult elő;

   (b) a vágás, darabolás, tárolás vagy szállítás ideje alatt nem került érintkezésbe olyan hússal, amely nem felel meg a 91/494/EGK irányelv követelményeinek;

Kelt ..... –n

.....

Pecsét (4) (a hatósági állatorvos aláírása) (4)

.....

(név nyomtatott betűvel, képesítés és beosztás)

(1) Származási ország neve.

(2) Csak akkor kell kitölteni, ha a Közösségbe történő kivitel engedélyezése az érintett harmadik ország bizonyos régióira korlátozódik.

(3) A nem megfelelő rész törlendő. Ha a baromfit a vágást megelőző 30 napon belül vakcinázták, a szállítmány nem adható fel azon tagállamokba, illetve azok régióiba, amelyeket a 90/539/EGK irányelv 12. cikkével összhangban ismertek el (jelenleg Dánia, Írország és az Egyesült Királyságban Észak-Írország).

(4) A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.